

MAYENCE

ÉPITAPHE D'UN ESCLAVE DE ONZE MOIS, APPARTENANT A LA FEMME DU LÉGAT DE LA XXII^e LÉGION.

1
2
A R A M
D · M · E T I N N O C E N
T I A E · H I P P O N I C I · S E R
D I G N I L L A E · I V N · P A S T O R I S
L E G · L E G · X X I I · P R · P · F
H E D Y E R E S · E T · G E N E S I A
P A R E N T E S

CONSUL EN CLXIII DE I. C. ?

V T P R I M V M · A D O L E V I T P O L L E N S
V T R I B V S D E C O R A · F A C I E · C V P I D I N I S
O S · H A B I T V M Q V E · G E R E N S · N E C M E T V M
D I C E R E · A P O L L I N E V S · H V I C · E X P L E T I S
T E R · C E N T V M T E R D E N I S Q V E · D I E B V S
I N V I S A E · P A R C A E · S O L L E M N E M · C E L E
B R A R E · D I E M · I A M Q V E · V T E S S E T G R A
T V S A M I C I S I N V I D I A S V T E R V M C E S S
V I T A M A R I

Aram
diis Manibus et Innocentiae
Hipponici servi
Dignillae Iunii Pastoris
legati legionis vicesimae secundae, primigeniae, piae, fidelis,
Hedyepes et Genesis parentes.

Ut primum adolevit pollens
viribus, decora facie, Cupidinis
os habitumque gerens, nec metum
dicere apollineus, huic expletis
ter centum terdenis que diebus
invisae Parcae sollemnem celebrare diem,
jamque ut esset gratus amicis,
invidia superum cessavit amari.



gel. Frankfurt

No 17

m^o 9